

## UMOWA

zawarta w dniu ..... 2023 r. w Kielcach pomiędzy:  
**Powiatem Kieleckim (Nabywca)** z siedzibą przy ul. Wrzosowej 44, 25 – 211 Kielce, NIP:  
9591645790, REGON: 291009372,

– **Odbiorca** – Starostwo Powiatowe w Kielcach, ul. Wrzosowa 44, 25 – 211 Kielce,  
reprezentowanym przez:

.....  
.....

przy kontrasygnacie .....

zwanym w treści umowy „Zamawiającym”

a

....., prowadzącą/ym działalność pod firmą .....  
z siedzibą ....., wpisanym do Centralnej Ewidencji  
i Informacji o Działalności Gospodarczej Rzeczypospolitej Polskiej, NIP: .....,  
REGON: .....,

reprezentowanym przez:

.....  
.....

(w przypadku przedsiębiorcy wpisanego do KRS)

..... z siedzibą .....  
wpisanym do rejestru prowadzonego przez Sąd Rejonowy .....  
Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: .....,  
NIP: ....., REGON: .....,

reprezentowanym przez:

.....  
.....

zwanym w treści umowy „Wykonawcą”

*Przedmiot zamówienia płatny z działu 750, rozdziału 75075, paragrafu 4300*

*W wyniku wyboru oferty Wykonawcy, stanowiącej Załącznik nr 2 do niniejszej umowy,  
w ramach przeprowadzonego rozeznania rynku, procedura prowadzona bez stosowania  
przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych, w oparciu o Regulamin udzielania zamówień  
publicznych w Starostwie Powiatowym w Kielcach, została zawarta umowa o następującej  
treści:*

### § 1

1. Przedmiotem umowy jest zaprojektowanie, wydrukowanie i dostawa do siedziby Zamawiającego kalendarzy na 2024 rok.
2. Na mocy niniejszej umowy Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy rodzajowo i ilościowo, zgodnie z następującą charakterystyką z uwzględnieniem danych teleadresowych, o których mowa w § 3 ust. 1 umowy:

#### **Część I zamówienia\*:**

##### **1.1. Kalendarz A4 tygodniowy JOTAN KL 304:**

- kalendarze książkowe A4,
- układ tygodniowy,

- wymiary: 212 x 292 mm,
- ilość stron: 144 strony,
- okładka przesywana i obszywana,
- registry wycinane

**LUB**

### **1.2. Kalendarz A4 tygodniowy ATEKO KK 49**

- kalendarze książkowe A4,
- układ tygodniowy,
- wymiary: 200 x 280 mm,
- ilość stron: 152 strony,
- okładka przesywana i obszywana,
- registry wycinane

**LUB**

### **1.3. Kalendarz A4 tygodniowy CRUX STELLA A4**

- kalendarze książkowe A4,
- układ tygodniowy,
- wymiary: 204 x 280 mm,
- ilość stron: 144 strony,
- okładka przesywana i obszywana,
- registry wycinane

Znakowanie: tłoczenie matrycą herbu i napis Powiat Kielecki + wypalanie laserem.

Dodatki reklamowe: wklejka z przodu kalendarza, nadruk 4/0 (pełny kolor) wg projektu przygotowanego przez Wykonawcę na podstawie materiałów przesłanych przez Zamawiającego.

**Nakład: 100 szt.** (w tym 10 personalizowanych: imiona i nazwiska będą udostępnione wraz z materiałami).

**Część II zamówienia\*:**

### **2.1. Kalendarz A5 dzienny JOTAN KR 317**

- kalendarze książkowe A5,
- układ dzienny,
- wymiary: 148 x 212 mm,
- ilość stron: 352 strony,
- okładka przesywana i obszywana,
- registry wycinane

**LUB**

### **2.2. Kalendarz A5 dzienny ATEKO KK 08**

- kalendarze książkowe A5,
- układ dzienny,
- wymiary: 145 x 205 mm,
- ilość stron: 356 stron,
- okładka przesywana i obszywana,
- registry wycinane

**LUB**

### **2.3. Kalendarz A5 dzienny CRUX VOLT A5 szary**

- kalendarze książkowe A5,

- układ dzienny,
- wymiary: 144 x 203 mm,
- ilość stron: 360 stron,
- okładka przesywana i obszywana,
- registry wycinane

Znakowanie: tłoczenie matrycą herbu i napis Powiat Kielecki + wypalanie laserem.

Dodatki reklamowe: wklejka z przodu kalendarza, nadruk 4/0 (pełny kolor) wg projektu przygotowanego przez Wykonawcę na podstawie materiałów przesłanych przez Zamawiającego.

**Nakład: 200 szt.** (w tym 29 personalizowanych: imiona i nazwiska będą udostępnione wraz z materiałami).

### **Część III zamówienia\*:**

#### **Kalendarz trójdzielny:**

- główka kaszerowana, laminowana, wypukła o wymiarach od 300 do 320 mm x od 200 do 220 mm,
- całkowity rozmiar od 780 mm do 800 mm x od 300 do 320 mm,
- papier: 300 g lub 350 g (plecy),
- wydruk: pełny kolor wg projektu przygotowanego przez Wykonawcę na podstawie materiałów przesłanych przez Zamawiającego,
- papier kalendarzowy 80 g,
- na kalendarium przesuwane okienko, wskazujące aktualną datę,
- kalendarz pakowany w worek foliowy,
- **nakład 1.200 szt.**

3. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy z należytą starannością, wymaganą przy pracach tego rodzaju, terminowo i bez wad, zgodnie ze szczegółowym zakresem rzeczowym przedmiotu niniejszej umowy oraz z Zapytaniem ofertowym znak: SR-II.272.2.375.2023 i ofertą Wykonawcy, stanowiącymi odpowiednio Załącznik nr 1 i Załącznik nr 2 do niniejszej umowy.

## **§ 2**

Zamawiający oświadcza, że jest uprawniony do korzystania z praw autorskich do materiałów, jakie przekaże Wykonawcy w zakresie koniecznym do wykonania przedmiotu niniejszej umowy.

## **§ 3**

1. Zamawiający dostarczy Wykonawcy materiały i dane teleadresowe oraz listę imion i nazwisk do personalizacji kalendarzy (w zakresie Części I i/lub II\*), niezbędne do realizacji zamówienia na nośniku elektronicznym lub drogą elektroniczną najpóźniej w dniu podpisania umowy.
2. Wykonawca przedłoży pracownikowi Zamawiającego, wskazanemu w § 5 poniżej, w terminie umożliwiającym wnoszenie ewentualnych poprawek i/lub akceptację projektu graficznego kalendarzy książkowych/trójdzielnych\* w formie elektronicznej do akceptacji. Zamawiający zastrzega sobie prawo do wnoszenia uwag i/lub poprawek, aż do uzyskania oczekiwanego efektu, a Wykonawca uwzględni te uwagi i/lub naniesie poprawki.
3. Wykonawca przystąpi do wykonania przedmiotu umowy niezwłocznie po ostatecznej akceptacji projektu przedmiotu niniejszej umowy przez Zamawiającego.

#### § 4

Wykonawca zobowiązuje się do zrealizowania przedmiotu umowy określonego w § 1 niniejszej umowy **w terminie do 15 dni roboczych od daty podpisania umowy, tj. do dnia .....** r. dla Części ...\*

#### § 5

Osobami upoważnionymi do sprawowania bieżącego nadzoru nad realizacją przedmiotu umowy, konsultacji, uzgodnień merytorycznych i podpisania protokołu zdawczo-odbiorczego są:

- ze strony Zamawiającego: ....., **tel.:** ....., **e-mail:** .....,
- ze strony Wykonawcy: ....., **tel.:** ....., **e-mail:** .....

#### § 6

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 niniejszej umowy oraz dostawy na własny koszt i ryzyko do siedziby Zamawiającego, tj.: Starostwo Powiatowe w Kielcach, ul. Wrzosowa 44, 25 – 211 Kielce, w dzień roboczy (od poniedziałku do piątku w godzinach od 07:15 do 14:30).
2. Dostarczenie przedmiotu umowy i jego pozytywny odbiór Strony potwierdzą protokołem zdawczo-odbiorczym, stanowiącym Załącznik nr 3 do niniejszej umowy, stwierdzającym zgodność jakościową i ilościową przedmiotu umowy z warunkami umowy.

#### § 7

1. Za wykonanie przedmiotu umowy określonego w § 1 niniejszej umowy Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy łączne wynagrodzenie ryczałtowe w kwocie brutto ..... zł (**słownie brutto:** ..... /100 złotych), zawierające podatek VAT w stawce ...%, w tym:
  - a) za Część I\* – ..... zł (**słownie brutto:** ..... /100 złotych), zawierające podatek VAT w stawce ...%;
  - b) za Część II\* – ..... zł (**słownie brutto:** ..... /100 złotych), zawierające podatek VAT w stawce ...%;
  - c) za Część III\* – ..... zł (**słownie brutto:** ..... /100 złotych), zawierające podatek VAT w stawce ...%.
2. Wynagrodzenie określone w ust. 1 powyżej obejmuje wszystkie koszty, opłaty etc. jakie poniesie Wykonawca z tytułu należytego i zgodnego z niniejszą umową wykonania i dostawy przedmiotu umowy. Wykonawca nie może żądać od Zamawiającego pokrycia jakichkolwiek kosztów dodatkowych.
3. Należność za wykonanie przedmiotu umowy zostanie uregulowana na podstawie podpisanego przez Strony protokołu zdawczo-odbiorczego oraz prawidłowo wystawionej przez Wykonawcę faktury VAT, w formie przelewu na rachunek bankowy nr ..... w terminie 14 dni od dnia otrzymania jej przez Zamawiającego. Wykonawca wystawi fakturę po prawidłowym zrealizowaniu i odebraniu przedmiotu umowy.
4. Jeżeli dotyczy, Zamawiający będzie dokonywał płatności w ramach mechanizmu podzielonej płatności (split payment), zgodnie z art. 108a ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.
5. Wykonawca oświadcza, że rachunek bankowy wskazany w ust. 3 jest rachunkiem, umożliwiającym płatność w ramach mechanizmu podzielonej płatności, o którym mowa w ust. 4 powyżej.

6. W przypadku, gdy rachunek Wykonawcy nie spełnia warunku określonego w ust. 5 powyżej, opóźnienie w dokonaniu płatności wskutek braku możliwości realizacji przez Zamawiającego płatności wynagrodzenia należnego Wykonawcy z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności w terminie określonym w ust. 3 nie stanowi dla Wykonawcy podstawy do żądania od Zamawiającego jakichkolwiek odsetek, jak również innych rekompensat/odszkodowań z tytułu dokonania nieterminowej płatności.
7. W przypadku, gdy rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę w ust. 3 nie będzie znajdował się w Wykazie podatników VAT prowadzonym przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej, Zamawiający ma prawo do niezapłacenia wynagrodzenia Wykonawcy w terminie wskazanym w ust. 3 powyżej.
8. W takim przypadku, opóźnienie w dokonaniu płatności w terminie określonym w ust. 3 powyżej nie stanowi dla Wykonawcy podstawy do żądania od Zamawiającego jakichkolwiek odsetek, jak również innych rekompensat/odszkodowań z tytułu dokonania nieterminowej płatności.
9. Faktura powinna być wystawiona według następujących danych:  
**Nabywca:**  
Powiat Kielecki  
ul. Wrzosowa 44, 25 – 211 Kielce  
**NIP: 959-164-57-90**  
**Odbiorca (Płatnik):**  
Starostwo Powiatowe w Kielcach  
ul. Wrzosowa 44, 25 – 211 Kielce.
10. Za dzień dokonania zapłaty przyjmuje się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
11. W przypadku zwłoki w zapłacie faktur, Zamawiający zapłaci Wykonawcy należne odsetki ustawowe.
12. Zamawiający nie ponosi konsekwencji z powodu zwrotu Wykonawcy nieprawidłowo wystawionych faktur VAT, w szczególności dotyczących terminu płatności.

## § 8

1. Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od umowy odpowiednio w danej Części w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o przyczynie odstąpienia w następujących przypadkach:
  - a) w razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie Zamawiającego, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy,
  - b) w przypadku, gdy Wykonawca utraci prawo do wykonywania działalności, będącej przedmiotem niniejszej umowy,
  - c) w razie wydania nakazu zajęcia majątku Wykonawcy,
  - d) w przypadku, gdy Zamawiający stwierdzi, że Wykonawca wykonuje swoje czynności niezgodnie z umową i wezwie go do zmiany sposobu ich wykonywania, wyznaczając w tym celu odpowiedni termin, a Wykonawca w tym terminie odpowiednich zmian nie dokona,
  - e) w przypadku, gdy Zamawiający stwierdzi, że Wykonawca nie wykonuje swoich czynności wynikających z umowy i wezwie go do realizacji umowy, wyznaczając w tym celu odpowiedni termin, a Wykonawca w tym terminie nie rozpocznie realizować umowy,

- f) w przypadku, gdy Wykonawca w ogóle nie przystąpi do realizacji przedmiotu niniejszej umowy w terminie uzgodnionym przez obie Strony na rozpoczęcie prac lub nie zrealizuje przedmiotu umowy w terminie, o którym mowa w § 4 umowy.
2. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za szkody wynikłe z niewykonania bądź nienależytego wykonania przedmiotu niniejszej umowy.
  3. Strony postanawiają, że obowiązującą formą odszkodowania za niewykonanie lub nienależyte wykonanie przedmiotu umowy są kary umowne, które będą naliczane Wykonawcy w następujących wypadkach i wysokościach:
    - a) za zwłokę w wykonaniu danej Części przedmiotu umowy w wysokości 0,5% wartości wynagrodzenia, o którym mowa w § 7 ust. 1, odpowiednio lit. a) i/lub b) i/lub c) umowy, za każdy dzień zwłoki w stosunku do terminu określonego w § 4 umowy,
    - b) za zwłokę w usunięciu usterek i/lub wad stwierdzonych przy odbiorze jak i w okresie rękojmi, dotyczących danej Części umowy w wysokości 0,5% wartości wynagrodzenia, o którym mowa w § 7 ust. 1 odpowiednio lit. a) i/lub b) i/lub c) umowy, za każdy dzień zwłoki liczonej od dnia wyznaczonego przez Zamawiającego na usunięcie usterki i/lub wady do dnia jej usunięcia, potwierdzonego przez Zamawiającego,
    - c) za odstąpienie od danej Części umowy z przyczyn zależnych od Wykonawcy w wysokości 10% wynagrodzenia, o którym mowa w § 7 ust. 1 odpowiednio lit. a) i/lub b) i/lub c) umowy.
  4. Łączna wartość kar umownych nie przekroczy w danej Części 10% ryczałtowego wynagrodzenia brutto Wykonawcy określonego w § 7 ust. 1 odpowiednio lit. a) i/lub b) i/lub c) umowy.
  5. Zamawiający będzie potrącał kary umowne z bieżącej faktury, na co Wykonawca wyraża zgodę.
  6. Niezależnie od opisanych powyżej kar umownych, Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach określonych w Kodeksie cywilnym.

## **§ 9**

Zamawiający dopuszcza dokonywanie istotnych zmian zawartej umowy, w przypadku gdy konieczność dokonania takich zmian wynika z okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili jej zawarcia lub zmiany te są korzystne dla Zamawiającego.

## **§ 10**

W związku z faktem, że realizacja przedmiotu zamówienia związana jest z dostępem do danych osobowych na podstawie oraz w związku z realizacją niniejszego przedmiotu zamówienia, w celu wywiązania się z obowiązku udzielenia informacji o przetwarzaniu danych osobowych wynikającego z realizacji wymogów art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”), Administrator informuje:

- a) Administratorem danych osobowych jest Powiat Kielecki – Starostwo Powiatowe w Kielcach, z siedzibą przy ul. Wrzosowej 44, 25 – 211 Kielce, reprezentowane przez Starostę Kieleckiego;
- b) W przypadku pytań o swoje dane osobowe, można skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych (IOD), do którego kontakt znajduje się na stronie internetowej Starostwa Powiatowego w Kielcach;

- c) Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych przez Administratora do celów realizacji zadań związanych z wykonaniem przedmiotowego zamówienia jest ustawa z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny;
- d) Podanie danych osobowych w zakresie wynikającym z ww. podstawy prawnej jest niezbędne, aby Podmiot przetwarzający mógł uczestniczyć w realizacji zadań związanych z zawarciem i zrealizowaniem przedmiotowego zamówienia;
- e) Dane osobowe będą przetwarzane w celu właściwej realizacji zadań związanych z zawarciem i zrealizowaniem przedmiotowego zamówienia;
- f) Osobom, których dane dotyczą, przysługuje prawo do dostępu do swoich danych, ich sprostowania, kopii danych oraz ich usunięcia po okresie nie krótszym niż przewidują przepisy prawa;
- g) Dane osobowe będą przetwarzane nie dłużej niż do końca zakończenia realizacji zadań związanych z wykonaniem przedmiotowego zamówienia, z zastrzeżeniem iż okres przechowywania danych osobowych może zostać każdorazowo przedłużony o okres przewidziany przez przepisy prawa;
- h) Dane osobowe zgromadzone w celu realizacji zadań związanych z wykonaniem przedmiotowego zamówienia będą przechowywane przez okres wymagany przepisami prawa, wynikającymi z Jednolitego Rzecznego Wykazu Akt;
- i) W przypadku powzięcia informacji o niewłaściwym przetwarzaniu danych osobowych przez Administratora, osobom, których dane dotyczą przysługuje prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych oraz wniesienia sprzeciwu wobec ich przetwarzania do Administratora;
- j) Odbiorcami danych osobowych mogą być instytucje uprawnione na podstawie przepisów prawa lub podmioty upoważnione na podstawie wyrażonej przez osoby, których dane dotyczą zgody. Dane osoby, której dotyczą, będą publikowane na stronie BIP Zamawiającego, zgodnie z przepisami prawa.

## **§ 11**

Wykonawca, ubiegając się o zamówienie jest zobowiązany do wypełnienia wszystkich obowiązków związanych z udziałem w postępowaniu, wynikających z RODO, tj.:

- obowiązek informacyjny przewidziany w art. 13 RODO względem osób fizycznych, których dane osobowe dotyczą i od których dane Operator bezpośrednio pozyskał (chyba, że dysponuje już tymi informacjami – art. 13 ust. 4 RODO),
- obowiązek informacyjny, wynikający z art. 14 RODO względem osób fizycznych, których dane przekazuje Zamawiającemu (administratorowi danych osobowych) i których dane pośrednio pozyskał, chyba że ma zastosowanie co najmniej jedno z wyłączeń, o których mowa w art. 14 ust. 5 RODO,
- w celu zapewnienia, że operator wypełnił ww. obowiązki informacyjne oraz ochrony prawnie uzasadnionych interesów osoby trzeciej, której dane zostały przekazane w związku z udziałem Wykonawcy w niniejszym postępowaniu, Wykonawca jest zobowiązany do złożenia stosownego oświadczenia o wypełnieniu przez niego obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO.

W związku z powyższym, Wykonawca w Formularzu ofertowym, stanowiącym Załącznik nr 1 do dokumentacji Zapytania, składa stosowne oświadczenie.

## **§ 12**

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej w postaci aneksu pod rygorem nieważności.
2. We wszelkich sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie przepisy ustawy Kodeks cywilny.
3. Strony zgodnie oświadczają, że ewentualne spory powstałe na tle realizacji postanowień niniejszej umowy rozstrzygane będą przez sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
4. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z czego jeden egzemplarz dla Wykonawcy, zaś dwa dla Zamawiającego.
5. Integralną część umowy stanowią Załączniki:
  - 1) zapytanie ofertowe znak: SR-II.272.2.375.2023,
  - 2) oferta Wykonawcy,
  - 3) Protokół zdawczo-odbiorczy.

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**

\*uzupełnić zgodnie z wynikami postępowania znak SR-II.272.2.375.2023



**Protokół zdawczo-odbiorczy**

Zgodnie z umową z dnia ..... r. zawartą pomiędzy:

Powiatem Kielecki – Starostwem Powiatowym w Kielcach, ul. Wrzosowa 44, 25 – 211 Kielce  
(Zamawiający)

a

.....  
.....  
.....

(Wykonawca)

na **zaprojektowanie, wydrukowanie i dostawę do siedziby Zamawiającego kalendarzy na 2024 rok**, Zamawiający odebrał w dniu ..... r. ... egzemplarzy kalendarzy, wykonanych zgodnie z umową.

**UWAGI:**

.....  
.....

.....  
**Przedstawiciel Zamawiającego**  
(podpis i data)

.....  
**Przedstawiciel Wykonawcy**  
(podpis i data)